



PROJECT MUSE®

---

## The Southern Version of Cursor Mundi, Vol. III

Stauffenberg, Henry J.

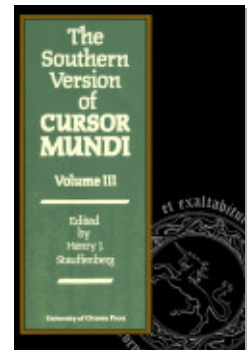
Published by University of Ottawa Press

Stauffenberg, Henry J.

The Southern Version of Cursor Mundi, Vol. III.

University of Ottawa Press, 1985.

Project MUSE.[muse.jhu.edu/book/6610](https://muse.jhu.edu/book/6610).



➔ For additional information about this book

<https://muse.jhu.edu/book/6610>

## BIBLIOGRAPHY

### PRIMARY SOURCES

- AILERANUS. *Interpretatio Mystica Progenitorum Christi Moralisque Explanatio Nominum Eorumdem*. PL LXXX.
- ALCUIN. *Interpretationes Nominum Hebraicorum Progenitorum Domini Nostri Jesu Christi*. PL C.
- AMBROSE. *De Elia et Jejunio*. PL XIV.  
———. *Sermones*. PL XVII.
- AMEDEUS. *Homiliae de Maria Virgine*. PL CLXXXVIII.
- ANASTASIUS SINAITICUS. *Anagogicarum Contemplationum in Hexaemeron*. PG LXXXIX.
- AUGUSTINE. *De Civitate Dei*. PL XLI.  
———. *De Genesi Ad Litteram*. PL XXXIV.  
———. *In Epistolam Joannis Ad Parthos Tractatus Decem*. PL XXXV.  
———. *In Joannis Evangelium*. PL XXXV.  
———. *In Psalmum XCI*. PL XXXVII.  
———. *Sermones*. PL XXXIX.
- BAKER, Donald C., John L. MURPHY and Louis B. HAU, Jr., ed. *The Late Medieval Religious Plays of Bodleian MSS Digby 133 and E Museo 160*. London: Oxford University Press, 1982. EETS OS 283.
- BEDE. *Chronicon Breve*. PL XCIV.  
———. *De Temporibus Liber*. PL XC.  
———. *De Temporum Ratione*. PL XC.  
———. *Expositio in Evangelium S. Joannis*. PL XCII.  
———. *Expositio in Evangelium S. Lucae*. PL XCII.  
———. *Expositio in Evangelium S. Marci*. PL XCII.  
———. *Expositio in Evangelium S. Matthaei*. PL XCII.  
———. *In Pentateuchum*. PL XCI.
- BELFOUR, A. O., ed. *Twelfth-Century Homilies*. London: Paul, Trench, Trubner and Co., 1909. EETS OS 137.
- BLOCK, K. S., ed. *Ludus Coventriae*. London: Oxford University Press, 1922. EETS ES 120.
- BRAULT, Gerard J. *The Song of Roland*. University Park, Pennsylvania: Penn State University Press, 1978.
- BROWN, Beatrice, ed. *The Southern Passion*. London: Oxford University Press, 1927. EETS OS 169.
- BROWN, Carleton, ed. *Religious Lyrics of the XIVth Century*. 2nd ed. Oxford: Clarendon, 1957.
- BRUNO. *Expositio in Psalmum XLI*. PL CLII.
- CAMPBELL, Gertrude H., ed. "The Middle English 'Évangile,'" *PMLA*, XXX (1915), 529-613.
- CHAUCER, Geoffrey. *The Works of Geoffrey Chaucer*. Ed. F.N. Robinson. 2nd ed. Boston: Houghton Mifflin, 1957.
- CHRISTIANUS DRUTHMARUS. *Expositio in Evangelium Matthaei*. PL CVI.
- CHROMATIUS. *Tractatus in Evangelium S. Matthaei*. PL XX.
- CYPRIAN. *De Unitate Ecclesiae*. PL IV.

- D'EVELYN, Charlotte, ed. *Meditations on the Life and Passion of Christ*. London: Oxford University Press, 1921. EETS OS 158.
- and Anna J. MILL, eds. *The South English Legendary*. 3 vols. London: Oxford University Press, 1956-59. EETS OS 235, 236, 244.
- EUSEBIUS. *Historia Ecclesiastica*. PG XX.
- EVANS, Sebastian, ed. and trans. *THE PERLESVAUS* or "The High History of the Holy Grail." London, 1969.
- FOSTER, Frances A., ed. *The Northern Passion*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1913-16. EETS OS 145, 147.
- and Wilhelm HEUSER, eds. *The Northern Passion: Supplement*. London: Oxford University Press, 1930. EETS OS 183.
- , ed. *A Stanzaic Life of Christ*. London: Oxford University Press, 1926. EETS OS 166.
- FOWLER, Roger. *An Edition of Lines 9229-12712 of Cursor Mundi*. Diss. Ottawa, 1981.
- FURNIVALL, F.J., ed. *The Digby Plays*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1896. EETS ES 70.
- , ed. *Hymns to the Virgin and Christ*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1898. EETS OS 24.
- , ed. *Adam Davy's Five Dreams about Edward II and Other Pieces*. London: Trubner and Co., 1878. EETS OS 69.
- Glossa Ordinaria*. PL CXIV.
- GOATES, Margery, ed. *The Pepsysian Gospel Harmony*. London: Oxford University Press, 1922. EETS OS 157.
- GREGORY. *Homiliae in Evangelia*. PL LXXVI.
- , *Moralium Libri: Expositio in Librum B. Job*. PL LXXV.
- GROSSETESTE, Robert. *Le Chateau d'Amour*. Ed. M. COOKE. Publications of the Caxton Society XV (1852); rpt. New York: Franklin, 1967.
- , *Le Chateau d'Amour de Robert Grosseteste Évêque de Lincoln*. Ed. J. Murray. Paris: Champion, 1918.
- HAMELIN, Mother Marie du Bel Amour, ed. *Pe Passioun of Oure Lord*. In *Middle English Devotional Pieces*. Diss. Fordham, 1962.
- HENNECKE, Edgar and Wilhelm SCHNEEMELCHER, eds. *New Testament Apocrypha*. 3rd ed. 2 vols. Trans. R. McL. WILSON. Philadelphia: Westminster Press, 1963.
- HERMAN de VALENCIENNES. *La Bible von Herman de Valenciennes*. III. Ed. Hans BURKOWITZ. IV. Ed. Eugene KREMERS. V. Ernst MARTIN. Griefswald: Hans Adler, 1914.
- , *Li Romanz de Dieu et de sa Mère*, ed. Ina SPIELE. Publications romanes de l'Université de Leyden, XXI. Leyden: Presse Universitaire de Leyden, 1975.
- HILARY. *Commentarius in Evangelium Matthaei*. PL IX.
- , *Tractatus in CXXXV Psalmum*. PL IX.
- HILDEBERTUS. *Physiologus*. PL CLXXI.
- HILDEFONSUS. *De Cognitione Baptismi*. PL XCVI.
- HILDEGARDIS. *Physica: Subtilitatum Diversarum Naturarum Creaturarum*. PL CXCVII.
- HONORIUS AUGUSTODUNENSIS. *De Imagine Mundi*, PL CLXXXII.
- , *Elucidarium*. Ed. Yves LEFÈVRE, *L'Elucidarium et les lucidaires*. Paris: de Boccard, 1954. *Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome*, fasc. 180.
- HORRALL, Sarah, ed. *An Edition of the Old Testament Section of the Cursor Mundi from MS College of Arms Arundel LVII*. Diss. University of Ottawa, 1973.
- , *The Southern Version of Cursor Mundi*, Vol. I. Ottawa: University of Ottawa Press, 1978.

- HORSTMANN, C., ed. *The Early South English Legendary*. London: Trubner, 1887. EETS OS 87.
- , ed. *The Minor Poems of the Vernon Manuscript*. London: Kegan Paul, 1892. EETS OS 98.
- , ed. "Nachträge zu den Legenden," *Archiv*, LXXVI (1887), 459-470.
- HUGH OF ST. VICTOR. *De Bestiis Aliis et Rebus*. PL CLXXVII.
- HULME, William H., ed. *The Middle English Harrowing of Hell and Gospel of Nicodemus*. 1907; rpt. London: Oxford University Press, 1961. EETS ES 100.
- IRENÆUS. *Against Heresies*. A-NF I.
- ISIDORE. *De Natura Rerum*. PL LXXXIII.
- . *De Ordine Creaturarum*. PL LXXXIII.
- . *De Ortu et Obitu Patrum*. PL LXXXIII.
- . *Etymologiarum*. Ed. W.M. LINDSAY, 1911; rpt. Oxford: Clarendon, 1966.
- JACOBUS A VORAGINE. *Legenda Aurea*. Ed. Th. GRAESSE. Lipsiae: Impensis Librariae Arnoldianae, 1850.
- JAMES, M.R., ed. and trans. "The Apocalypse of the Holy Mother of God Concerning the Chastisements." A-NF X.
- , ed. and trans. *The Apocryphal New Testament*. 1924; rpt. Oxford: Clarendon, 1972.
- JOANNES BELETHUS. *Rationale Divinorum Officiorum*. PL CCII.
- JOHN DAMASCENUS. *De Fide Orthodoxa*. Ed. Eligius M. BUYTAERT. St. Bonaventure, N.Y.: Franciscan Institute, 1955.
- JOSEPHUS. *The Works of Flavius Josephus*. Trans. William WHISTON. New York: Worthington Co., 1890.
- JULIUS FIRMICUS MATERNUS. *De Errore Profanorum Religionum*. PL XII.
- KER, N.R., ed. "An Eleventh-Century Old English Legend of the Cross before Christ," *Medium Aevum*, IX (1940), 84-85.
- KIM, H.C., ed. *The Gospel of Nicodemus (Gesta Salvatoris)*. Toronto Mediaeval Texts. Toronto: The Pontifical Institute for Mediaeval Studies, 1973.
- KRAPP, George Philip, ed. *The Vercelli Book*. New York: Columbia University Press, 1932. The Anglo-Saxon Poetic Records II.
- LAZAR, Moshé. "La Légende de 'l'Arbre de Paradis' ou 'bois de la croix'", *Zeitschrift für romanische Philologie*, LXXVI (1960), 34-63.
- LUMIANSKY, R.M. and David MILLS, ed. *The Chester Mystery Cycle*. London: Oxford University Press, 1974. EETS SS 3.
- MANDEVILLE, John. *Mandeville's Travels*. Ed. P. HAMELIUS. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1919. EETS OS 153, 154.
- MEYER, Wilhelm. "Die Geschichte des Kreuzholzes von Christus," *Abhandlungen der Philosophisch-Philologischen Classe der Königlich Bayerischen Akademie der Wissenschaften*, XVI (1881), 101-166.
- MIRK, John. *Mirk's Festial*. Ed. Theodore ERBE. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1905. EETS ES 96.
- MORRIS, Richard, ed. *The Blickling Homilies*. London: Trubner, 1880. EETS OS 58, 63, 73.
- , ed. *Cursor Mundi*. 1874-92; rpt. London: Oxford University Press, 1961-66. EETS OS 57, 59, 62, 66, 68, 99, 101.
- , ed. *Legends of the Holy Rood*. London: Trubner, 1871. EETS OS 46.

- , ed. *Old English Homilies of the Twelfth Century*. London: Trubner, 1873. EETS OS 58.
- , ed. *An Old English Miscellany*. London: Trubner, 1872. EETS OS 49.
- MORTON, James, ed. *The Ancrene Riwle*. London: The Camden Society, 1853. OS LVII.
- MOUS, Peter. *An Edition of the Apocryphal New Testament of the Cursor Mundi*. Diss. Ottawa, 1980.
- NAPIER, Arthur S., ed. *History of the Holy Rood Tree*. London: Kegan Paul, 1894. EETS OS 103.
- NAU, F., ed. and trans. *Histoire de Saint Jean-Baptiste*. PO IV.
- PARIS, Gaston, ed. *La Vie de Saint Alexis*. Paris: Librairie A. Franck, 1872.
- PASCHASIUS RADBERTUS. *Expositio in Matthaeum*. PL CXX.
- PETRUS CHRYSOLOGUS. Sermo XII: "De Jejunio et Tentationibus Christi." PL LII.
- PETRUS COMESTOR. *Historia Scholastica*. PL CXCVIII.
- PIDAL, Ramon Menendez, ed. *Cantar del Cid Segun el Texto Antiguo*. Madrid: Espasa-Calpe, 1976.
- RABANUS MAURUS. *Commentaria in Matthaeum*. PL CVII.
- . *De Universo*. PL CXI.
- REVILLOUT, E., ed. and trans. *Les Apocryphes Coptes: Les Évangiles des Douze Apôtres et de Saint Barthélémy*. PO II.
- ROBERTS, Alexander, and James DONALDSON, ed. *The Ante-Nicene Fathers*. 8 Vols. Buffalo: Christian Literature Publishing Co., 1885-6.
- ROBINSON, Forbes, trans. *Coptic Apocryphal Gospels*. Cambridge: Cambridge University Press, 1896.
- RUPERTUS. *De Trinitate et Operibus Ejus*. PL CLXVII.
- SKEAT, Walter W., ed. *The Vision of William Concerning Piers the Plowman*. 2 vols. London: Oxford University Press, 1886.
- STAUFFENBERG, Henry J., ed. *An Edition of Cursor Mundi 12713-17082 from MS. College of Arms, Arundel LVII*. Diss. University of Ottawa, 1977.
- TATIAN. *The Diatessaron*. Ed. and trans. H.W. HOGG. A-NF X.
- TERTULLIAN. *Liber de Jejunis*. PL II.
- THORPE, Benjamin, ed. *Homilies of the Anglo-Saxon Church*. 2 vols. London: The Aelfric Society, 1894.
- Traduction anonyme de la bible entière*. MS BN fr. 763, fols. 267-273.
- VICTOR OF CAPUA. *Evangelicae Harmoniae*. PL LXVIII.
- WARNER, Rubie D-N, ed. *Early English Homilies*. London: Kegan Paul, Trench, Trubner and Co., 1917. EETS OS 152.
- WEATHERLY, Edward H. *Speculum Sacerdotale*. London: Oxford University Press, 1936. EETS OS 200.
- WERNERUS. *Deflorationes SS. Patrum*. PL CLVII.

## SECONDARY SOURCES

- ABBATE, Francesco. *Christian Art*. New York: Octopus Books, 1972.
- AREND, Zygfryd Marjan. "Linking in *Cursor Mundi*," *Transactions of the Philological Society* (1925-1930), 200-259.
- ARNOTT, Peter. *The Byzantines and Their World*. New York: St. Martin's Press, 1973.
- BACKE, Magnus and Regine DOLLING. *Art of the Dark Ages*. New York: Harry N. Abrams, 1969.
- BARING-GOULD, Sabine. *Curious Myths of the Middle Ages*. New Hyde Park, N.Y.: University Books, 1967.
- BARTH, Curt. *Der Wortschatz des Cursor Mundi*. Diss. Königsberg, 1903.
- BECKWITH, John. *Early Medieval Art*. New York: Praeger, 1973.
- BEICHNER, Paul E. "The *Cursor Mundi* and Petrus Riga," *Speculum*, XXIV (1949), 239-250.
- BERGER, Samuel. *La Bible française au moyen âge*. Paris: Imprimerie Nationale, 1884.
- BLOOMFIELD, Morton W. *The Seven Deadly Sins: An Introduction to the History of a Religious Concept, with Special Reference to Medieval English Literature*. East Lansing: The University of Michigan Press, 1952.
- BONNARD, Jean. *Les Traductions de la Bible en vers français au moyen âge*. Paris: Imprimerie Nationale, 1884.
- BORLAND, Lois. *The Cursor Mundi and Herman's Bible*. Diss. Chicago, 1929.
- . "Herman's Bible and the *Cursor Mundi*," *Studies in Philology*, XXX (1933), 427-444.
- BOSSUAT, Robert, et al. *Dictionnaire des lettres françaises: le moyen âge*. Paris: Librairie Arthème Fayard, 1964.
- BRASWELL, Laurel N. *The South English Legendary Collection: A Study in Middle English Religious Literature of the Thirteenth and Fourteenth Centuries*. Diss. Toronto, 1964.
- BRODERICK, Robert, ed. *The Catholic Encyclopedia*. New York: Thomas Nelson, Inc., 1976.
- BROWN, Carleton. "The *Cursor Mundi* and the *Southern Passion*," *Modern Language Notes*, XXVI (1911), 15-18.
- BUCKTON, T. J. "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 2nd Ser., II (1856), 257.
- BUEHLER, Philip. "The *Cursor Mundi* and *Herman's Bible* — Some Additional Parallels," *Studies in Philology*, LXI (1964), 485-499.
- Cambridge History of the Bible*. Vol. II: *The West from the Fathers to the Reformation*. Ed. G. W. H. LAMPE. Cambridge: Cambridge University Press, 1969.
- CAROL, J. P., ed. *Mariology*. 3 vols. Milwaukee: Bruce, 1955-1961.
- CAVENDISH, Richard, ed. *Legends of the World*. Scarborough, Ontario: Van Nostrand-Reinhold, 1982.
- DAREAU, Margaret Grace and Angus MCINTOSH. "A Dialect Word in Some West Midland Manuscripts of the *Prick of Conscience*," *Edinburgh Studies in English and Scots*. Ed. A. J. AITKEN, Angus MCINTOSH, and Herman PALSSON. London: Longmans, 1971. Pp. 20-26.
- DIDRON, Adolphe N. *Christian Iconography: The History of Christian Art in the Middle Ages*. 2 vols. Trans. E. J. MILLINGTON. New York: Frederick Ungar Publishing Co., 1965.
- DOBSON, R. B. "The Last English Monks on Scottish Soil: The Severance of Coldingham Priory from the Monastery of Durham 1461-78," *Scottish Historical Review*, XLVI (1967), 1-25.
- DUDLEY, Louise. *Egyptian Elements in the Legend of the Body and Soul*. Baltimore: J. H. Furst, 1911. Bryn Mawr College Monograph Series, No. 8.

- F. C. H. "The Greek Cross: Number of Nails," *Notes and Queries*, 3rd Ser., III (1863), 392.
- FINDLAY, A. F. *Byways in Early Christian Literature: Studies in the Uncanonical Gospels and Acts*. Edinburgh: Clark, 1923.
- FOWLER, David C. *The Bible in Early English Literature*. Seattle: University of Washington Press, 1976.
- FRANCASTEL, P. *Medieval Painting*. New York: Dell Publishing, 1967.
- GALLAGHER, Sharon. *Medieval Art*. New York: Tudor Publishing, 1969.
- GOUGAUD, Louis. *Devotional and Ascetic Practices in the Middle Ages*. Trans. G. C. BATEMAN. London: Burns, Oates and Washburn, 1927.
- HAENISCH, Dr. "Inquiry into the Sources of the *Cursor Mundi*," in Richard MORRIS, ed., *Cursor Mundi*. London: Kegan Paul, 1893. EETS OS 101. Pp. 1\*-56\*.
- HÖRNING, Willy. *Die Schreibung der Hs. E des Cursor Mundi*. Diss. Friedrich-Wilhelms-Universität, Berlin, 1906.
- HORRALL, Sarah M. "An Old French Source for the *Genesis* Section of *Cursor Mundi*," *Mediaeval Studies*, XL (1978), 361-373.
- . "A Shippe Behoues þe to Dight," *Revue de l'Université d'Ottawa*, 48 (1978), 202-209.
- HUPE, H. "*Cursor Mundi*," *Anglia Beiblatt*, I (1890-1891), 133-136.
- . "*Cursor Mundi*: Essay on the Manuscripts and Dialect," in Richard Morris, ed., *Cursor Mundi*, VII. 1893; rpt. London: Oxford University Press, 1962. EETS OS 101.
- . "Zum Handschriftenverhältniss und zur Textkritik des *Cursor Mundi*," *Anglia*, XI (1889), 121-145.
- JACKSON, John C. "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 2nd Ser., II (1856), 257.
- J. C. J. "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 2nd Ser., III (1857), 78-79.
- . "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 3rd Ser., II (1862), 463.
- JONES, Carolyn E. *Cursor Mundi and Post Peccatum Adae: A Study of Textual Relationships*. Diss. Miami, 1976.
- KAISER, Rolf. *Zur Geographie des mittellenglischen Wortschatzes*. 1937; rpt. New York: Johnson Reprint Corp., 1970. *Palaestra* 205.
- KALUZA, Max. "Zu den Quellen und dem Handschriftenverhältniss des *Cursor Mundi*," *Englische Studien*, XII (1889), 451-458.
- . "Zum Handschriftenverhältniss und zur Textkritik des *Cursor Mundi*," *Englische Studien*, XI (1888), 235-275.
- KER, N. R. *Medieval Libraries of Great Britain*. 2nd ed. London: Royal Historical Society, 1964.
- LAMBERTS, Jacob J. *The Dialect of Cursor Mundi (Cotton MS. Vespasian A III)*. Diss. Michigan, 1953.
- MCBIRNIE, W. S. *The Search for the Twelve Apostles*. New York: Pyramid Publications, 1973.
- MCINTOSH, Angus. "A New Approach to Middle English Dialectology," *English Studies*, XLIV (1963). Rpt. in Roger LASS, ed., *Approaches to English Historical Linguistics*. New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1969. Pp. 392-403.
- MÂLE, Émile. *L'Art religieux du XIII<sup>e</sup> siècle en France: étude sur l'iconographie du moyen âge et sur ses sources d'inspiration*. Paris: Armand Colin, 1923.

- MARDON, Ernest G. *The Narrative Unity of the Cursor Mundi*. Glasgow: William MacLellan, 1970.
- MARTINDALE, Andrew. *Gothic Art from the Twelfth to the Fifteenth Century*. New York: Praeger, 1974.
- MASSERON, Alexandre. *Saint Jean-Baptiste dans l'art*. Paris: Arthaud, 1957.
- MOORE, Samuel, Sanford B. MEECH, and Harold WHITEHALL. "Middle English Dialect Characteristics and Dialect Boundaries," in *Essays and Studies in English and Comparative Literature*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1935.
- PAGELS, Elaine. *The Gnostic Gospels*. New York: Random, 1979.
- PEEBLES, ROSE. *The Legend of Longinus in Ecclesiastical Tradition*. Baltimore: J. H. Furst, 1911. Bryn Mawr College Monograph Series, No. 9.
- PIRANI, Emma. *Gothic Illuminated Manuscripts*. London: Hamlyn, 1970.
- QUINN, Esther C. *The Legend of Seth and the Holy Cross*. Diss. Columbia University, 1960.  
 ———. *The Quest of Seth for the Oil of Life*. Chicago: University of Chicago Press, 1962.
- ROBINSON, James M. *The Nag Hammadi Library*. San Francisco: Harper and Row, 1977.
- SAJAVAARA, Kari. *The Middle English Translations of Robert Grosseteste's Chateau d'Amour*. Helsinki: Société Néophilologique, 1967.  
 ———. "The Use of Robert Grosseteste's *Chateau d'Amour* as a Source of the *Cursor Mundi*." *Neuphilologische Mitteilungen*, LXVIII (1967), 184-193.
- SETTON, Kenneth M., et al. *The Age of Chivalry*. Washington: The National Geographic Society, 1969.
- "Sigma Tau." "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 3rd Ser., III (1863), 315.
- SMALLEY, Beryl. *English Friars and Antiquity in the Early Fourteenth Century*. Oxford: Basil Blackwell, 1960.
- SOUCHAL, François. *Art of the Early Middle Ages*. New York: Harry N. Abrams, Inc., 1968.
- ST-JACQUES, Raymond C. "Langland's Christ-Knight and the Liturgy," *Revue de l'Université d'Ottawa*, XXXVII (1967), 146-158.
- STRANDBERG, Otto. *The Rime-Vowels of Cursor Mundi*. Uppsala: Almqvist & Wiksells Boktryckeri, 1919.
- VOELKLE, William, ed. *The Stavelot Triptych: Mosan Art and the Legend of the True Cross*. New York: The Pierpont Morgan Library, 1980.
- WADE, Anna Lathrop. *The Relationship of the Cursor Mundi to the English Lyric Drama: The Old Testament Plays*. Diss. Auburn, 1980.
- WALCOTT, Mackenzie. "The Greek Cross," *Notes and Queries*, 2nd Ser., III (1857), 117.
- WILDSMITH, Brian. *The True Cross*. London: Oxford University Press, 1977.
- WOOLF, Rosemary. "The Theme of Christ the Lover Knight in Mediaeval Literature," *Review of English Studies*, XIII (1962), 1-16.



OTTAWA MEDIAEVAL TEXTS AND STUDIES  
PUBLICATIONS MÉDIÉVALES DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

- 1 **Miracles de Notre-Dame de Chartres**, by Jean le Marchant, edited by Pierre Kunstmann, 1973, 300 pages
- 2 **The Tiberius Psalter**, edited from British Museum MS Cotton Tiberius C vi, by A. P. Campbell, 1974, xxvi + 304 pages
- 3 **Le vocabulaire des lais de Marie de France**, by Denise McClelland, 1977, 212 pages
- 4 **Commemoratio Brevis de Tonis et Psalmis Modulandis**, translated and edited by Terence Bailey, 1979, 128 pages
- 5 **The Southern Version of *Cursor Mundi***, Vol. I, edited by Sarah M. Horrall, 1978, 432 pages
- 6 **Treize miracles de Notre-Dame**, tirés du Ms. B.N. fr. 2094, edited by Pierre Kunstmann, 1981, 144 pages
- 7 **L'Œuvre lyrique de Richard de Fournival**, edited by Yvan G. Lepage, 1981, 176 pages
- 8 **Le Gracial**, by Adgar, edited by Pierre Kunstmann, 1981, 400 pages
- 9 **Fierabras**, roman en prose de la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, edited by Jean Miquet, 1982, 192 pages
- 10 **Dictionnaire inverse de l'ancien français**, by Douglas C. Walker, 1982, xxxii + 880 pages
- 11 **Concordance analytique de *La mort le roi Artu***, by Pierre Kunstmann and Martin Dubé, 1982, 2 volumes, xii + 1910 pages
- 12 **Le Roman de Floriant et Florete ou le Chevalier qui la nef maine**, by Claude M. L. Levy, 1983, 200 pages
- 13 **The Southern Version of *Cursor Mundi***, Vol. III, edited by Henry J. Stauffenberg, 1986, xx + 244 pages

OTHER MEDIAEVAL STUDIES

**By Things Seen: Reference and Recognition in Medieval Thought**, edited by David L. Jeffrey, 1979, 270 pages

**Chaucer and Scriptural Tradition**, compiled and edited by David L. Jeffrey, 1984, xvi + 242 pages

This book,  
Volume Three of  
*The Southern Version of CURSOR MUNDI*  
and Volume Thirteen  
in the series  
*Ottawa Mediaeval Texts and Studies*,  
was composed in Times Roman  
and printed by  
l'Imprimerie Marquis of Montmagny, Quebec  
in nineteen hundred and eighty-five.